

AFRICAN UNION

UNION AFRICAINE

UNIEO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia P. O. Box 3243 Tel ; 5517 700 Fax : 5511299
Website : www.africa-union.org

Jp-ûÿpÔpèp~pß ' p²pàp päpß '
FpîpBûpèpèpßpžpèpß') 1 Hpªpß
2 08 pîûÿpçpîpß pžûÿpçpžp~ûp 1pîpã 7

Jp°ûÿpàp pç % : pPp

EX.CL/1088 (XXXIII)

...††j% pòpàp£p®päpß€• pÒp¼pç p®ûp
2018Š<OE†€• Ž•^•BpîpØpαpß p"ûÿpØûpp®p

1) /pžpāpβ ' (pŸ Hpāp' (p"pāpŪpεpāpβ ') (Hpìp·pβ ' Hl Fpžp³pçpù
OE•,f,, ...t•tƒ,,t ^%oŠE,HpØpεpβ pòpØûp 1pÓp÷ ' Bpžp>ûpāpβpžp'
•ž pòpàûp pžpāûpβÓ û«ûppβ % 1pžp·ûpp³) (Hpìp·pβ ' H Fpžp³
1998 HûpβpòpŪ p"ûppØûp 1pÓp÷ ') /pŸ Hp(Š"t"t"pžpçpā C ' Opç "
1ûpžpòpŪ 0pžpÔpçpβ ' t2ûpppžpçpŪH·HpHp"pāp»pžpš /HpŸ H
.2004

p"pçûp /pā pž ¼ 1pØpā He f<pžpÖp pžpÓ t 6žp pžp/βŠž Fpā
) /pεp—pāpβ ' pžûppç ' 2pçp— p"ûp
pðpβ % 1ûp 1pØp— pÊpÓû«pçpā pòpāpβšDÿhpžpĚ—Bûppβ-ûpFp
pðpāpĚ 1ûp 1pØp—pβ ' ' 0 ¾ //pεûp H .pžû-p— 7p·pç # D Hpε
) 1 /pžp»pβ ' * ' 1 ' 1pØpβ ' H Epžpûpçpçpβ ' pžpāpžpβ / pžûpβp
. "€•,f•,... t†

û«ûppāpĚš, 5%pçšpžpā '—,“ ,f,,ç •tĚšf,, œ ∈1ûp 1pØp—pβ ' ' 0 ¾
) 1p—pÔpβ ' Dpübš p"pāpŪpεpāpŪ pžpçp"t"pāpžp%o,pòp—pβ ' p"
p"ûp 1 ' /pù f,,H—pŪpçpžpçpš=2018 Hûpçpòpβ % ^,1ûppžpçûp
p"pāp»pβ ' * ' 0 J ŪpβpŪpçp—ûp pŪpŪp—pāpŪpāpìpèpûpβžpā"ûppŸ
. —,“ ,f,, ' %o,š"ûp /p,,p—p'

...α!šα€• °•£,©• œ<Ÿšª •«€• ž-g·pap·ž·Ÿ€• j,, ...ç“•£α€• .Kšžçpçpž
p"ûpāpîpŪpαpβ ' pŪpŪp—pāpŪpāpβ ' H /'pŪpç

pòp—pβ ' pòpØûp 1pÓp÷ ' /pžpεp—2018 pŪpçpžpçpĚp÷ ' D H /p
Hp³pžpÓ pžpçûppŪ 1 Hp' 3Ūpçpçpçpçp»pŪp»' 2pŪpŪp Hpè% H' pçpβdē
F Hp'pžpŸpβ ' 1pāpØpβ ' 1 2pŸ 1 ' HpÔûp / * HpŪ Hpðpç
3 Hûpp·ûpçpžp—pž 1 Hpā pòpβpžpā J Hpûpžpā Hp— Hp³û
p"ûp H ' 1pεp»pβ ' p"ûpp' 1pìpβ ' p"ûp 1 Hû-pāpŸpβ ' ' /pç ' H 1 ' ' .

.(1 ,f,,... t†~%o)βç Hp— HpŸ Hp— pžûppç ' 2pçp— pžûppØûp 1p
^α<„ °)t" !f 't"t"t•žf,, CE— œ,,•(D),(Fûpppûp»pβFûpp' .6

ž%o "«„ 'tžç•tž "t"t"t•žf,, ^,ç34) /pžpāpβ ' (pŸ Hpāp' û«ûppāpĚ 5
(8) pû % p"ûppā HpŪpεpβ ' 1ûppĭ *pžpā 8pçpāpβ ' Fpā H /' 1pÓp÷

pòpβpžpā J Hpûpžpā pžpçpžpŪp /pŪpçpžpçpžp%o,HpŪ Hp³pžpÓ
(2 ,f,,... t†~%o)t"t"pžûppç ' 2pçp— ' /pç ' H

,f~f<f†“CE•™š‘)—š•œ• ž•“• ,f,,CE“ ”-4 ,f,,...				
9 'pªûppù '	EpžpāpÀpçpû ' H #	pÊûpçpîp~	...ž€•™€•	±•j•>
200306/03	200304/22	199907/13	pŪpç< 'p²p pβ	.1

'µ†α> (183) ^t€%o,±† —±ª±†pîpã%o, bžû-p<pžp OE%f% — Otepãf „ b”pãbÛp£b
—1%oD ' 2p— pÛp—bžpãpãpãpãpãpã /p> #pH KŽp pãpã TM”Ûppçp x
p”pãbÛp£pãpã ' * 1 /p>”pãbÛpžpãpãpžp-ø(ž) Op(pãp) — Š”pÈ / (

- :Oef%o”f,, †€f,, - -α 087 ”„•
12 µ†α>f,, ' š ^†ž l“ •†> l” OE”f,, µ†%oα>f,, (†α
07 D Hp’pØpß ' 7 H 1p. (pžpÔûpp—p³ ' F
20 ž%o ” «° „ ^†ž ••©(3
03 —•„•,f,, TM%ož-® ^†ž4%o“š
03 1ûpp³pÔp—p(š' Fp„p-p' Epžp
04 6ûp Hpìp-(6 EpžpÛp£ #
12 * 1 /p» ' pòp—pß ' p”Ûp 1pžp-p—p³pù '
24 * 1 /p» ' pòp—pß ' p”p—p(špãpß ' 1ûpp' /
02 p”ûppß Hp÷ ' *pžpç ' 1p(9-pÈpù ' Fp„p-p'
87 OEf%o,~ˆ,,

:pòpßpžp—pß ' Hp£pçpß ' pðpàpÈ Fûpp—ûp /pžpÈ .#Ûpp— 1 H / p
'2018 ³•%o, 23 » 1ûp 2p’pã () 1p—pÔpß48 •pÛpš (f„p”ûp /pžpìpß '
.) /p£p—pãpß ' pžûppç ' 2pçp— p”ûp 1 H
'2018 Hûppžpã DûpçpFpã () 1p—pÔpß ' DpÛpš, ÿ •pçpìpçpãpß ' p”ûp
.) /p£p—pãpß ' pžûppç ' 2pçp— p”ûp 1 H

:šf•„OE• ”...OE:i•
“„~† “„•š†(Q) EpžpÛp£ #) 1p-pÈ p”pãbÛp£pãpß ' * 1. /p> ' 6 ' 1pìp
µ†α> (127) OE- TMžf,, TM-„† TM•¼€† ‘••%o†š) ..K®/p£ ' H) Kpžûp # 1 H (.
. D H ' /p—pß ' Fpã /ûp 2pã
/ûppx) 1p—pÔpžû-ûppçpšp%ž-®f,, †††%o #ûpß ' pçpžpçß #
..„”Š°„

2018 pîûppçpÛppçpÛppžpÈp-©..α:špçžû-p— 1p”p» # 3pãpß ' EpžpÛ				
-•»~†	û«ûppàpÈ p	°„TMα€•	p”pAûppçp	°•• ±:•„€•
9pîpçpìpãpß ' Fp„p	pžûypç 'p°p)p”pãp~pã	pîp ççpžpã ' 1pç pžpèûyp ûyppž pîp ççpžpã	2015005	1
9pîpçpìpãpß ' Fp„p	pžûypçpÛp (p)p”pãp~pã	(pžûyp³ pîp’pžp’) pòp’pžp’) ' 2p (pžp-p—pîp	2015006	2
Dpîp’pØpß ' 7 Hp®p. !	'p”pç ' H 1 p	pòp~pçpžp’ûppçp	2015022	3
9pîpçpìpãpß ' Fp„p	pžûypç 'p°p)p”pãp~pã	pòpççpžpãpã 1 pª	2015010	4
9pîpçpìpãpß ' Fp„p	pžûypç 'p°p)p”pãp~pã	H /pîpç # pìpèûy	2015012	5
9pîpçpìpãpß ' Fp„p	pžûypç 'p°p	pžpÿpžûyp³ %	2015032	6

№	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя
1	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя
2	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя
3	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя
4	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя
5	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя	Имя заявителя

A ' 1 7pøpß pŽû-pĭpüp' % Ep— û«ûppßpŽpË) 1 HpÛ.0pãpß ' *pŽpË
 . 't“t”t•Žf,, ^ (1) 29 Y>%o, %f2—t
 — f,, TM!q „~1f” %o2pŽû-pãpŽpã #Mok”Ž-Øfl, 1pĭpãpß%o, Ž —, “1f,, it2”
 .—, “~,-f OE-«,,>f,, „!q”1/4ef•ŽfOE—
 :...>•OE€• -••(1/4€•
 (14) •†α —•Ž•—, “~ ,f,, TM>2018 Hûpoc pûp— pfl ^, 1ÛppŽpOE# 6
 μ†%oα> fe, •@š (pçpŽpÿ Fpã p”ûpû-pÛp-pÿ•t *pŽpË HpÛ-/pãpß 9pŽf
 .TM, •, 2f,, t !%o “~o , •, > ¥†
 /ûppx) 1p—pÛpß ' Dpüpš pŽpãp/pÛpË, Ep4†Cp’p—fpß 17 p”pãpŽpÿpß
 ..”Š°

2018	բիւրոս	պէս	պէս	Բնօրէն	Բնօրէն	Բնօրէն
բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	բձ-ւնբ
)բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2015001	բձ-ւնբ	2018	բձ-ւնբ	1
)բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2015013	բձ-ւնբ	3 1 2018	բձ-ւնբ	2
)բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2015005	բձ-ւնբ	2018	բձ-ւնբ	3
)բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2015006	բձ-ւնբ	2018 3 1 2018	բձ-ւնբ	4
'բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2015009	բձ-ւնբ	2018	բձ-ւնբ	5
)բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2015010	բձ-ւնբ	2018	բձ-ւնբ	6
)բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2015012	բձ-ւնբ	2018 3 1 2018	բձ-ւնբ	7
)բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2015032	բձ-ւնբ	2018 3 1 2018	բձ-ւնբ	8
)բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2010002	բձ-ւնբ	2018	բձ-ւնբ	9
1 'բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2016038	բձ-ւնբ	20183 1 2018	բձ-ւնբ	10
բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2016040	բձ-ւնբ	2018 3 1 2018	բձ-ւնբ	11
բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2016046	բձ-ւնբ	2018	բձ-ւնբ	12
բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2017001	բձ-ւնբ	2018	բձ-ւնբ	13
բձ-ւնբ	բձ-ւնբ	2017013	բձ-ւնբ	2018	բձ-ւնբ	14

բձ-ւնբ 1 /բձ-ւնբ- 'բձ-ւնբ

բձ-ւնբ % բձ-ւնբ- 7բ-բձ # 1ւբ 1բձ-ւնբ Բձ-ւնբ 1բձ-ւնբ 2018 Բձ-ւնբ- Բձ-ւնբ Բձ-ւնբ- ' *բձ-ւնբ 5 Բձ-ւնբ»բձ-ւնբ ' լ«բձ-ւնբ Բձ-ւնբ //բձ-ւնբ F # բձ-ւնբ . "բձ-ւնբ Բձ-ւնբ 1 /բձ-ւնբ» Բձ-ւնբ Բձ-ւնբ Բձ-ւնբ

6ûp Hpîp—bšf•f•pâ' f#pâ' * ' 1':100%š ' 0ûppÔpçp

0ûppÔpçp—bšf•f•pâ' p"pîpšzpf	"•-•CE•†•%o	1pâp÷' / EpÔ	™'„•CE•™CEf; pžû-ûppâ	Š'„•CE•	Epx 1 p"û	a—† „š««•
<p>14 CE→%o f„f„ pžûp p 1 Epô 1 1ûpp Ô pçp .—,†™ CE, Š•fš•t, f„- 2013 Hûpp ‘—,†™ f„f„™, „f„™. Šš2016 Dûp 14 pçp—† p"ûppâp"ûpp CE, f„, „Aš 1™-f™, „%o «-, .šš„, †A%o„ CE—†™, p"ûpp Ô pçp ž«-, f„, †€ž•«”, f„, 1ûpp* / p—, pš„, „ †f† .1™-f')•f„ p"ûpp îup"ûpp—Hûpp/HS'pš™ if%o,“ pžûp, š%o, „™) † CE" f„, pžpûpžûf p pçp .—,™, f„ pžû-ûppâpË pšpË /pâpš' -α Dûp /pîp—pš2017' 1pâp÷' 1ûpp . 18pçpš' /ûppx D'2 .pËpç Hbš' 1ûppDp— FpË 1</p>	<p>p"ûpp îup"ûpp—Hûpp/HS'pš™ if%o,“ -f†™, „ûppâpË 2.4 CE pž ¾ 1 —,™, f„, pžû-CE", pžHûpžûf pçp .Y•«”, f„, 1ûpp' / p—, pš„, „ †f† †(CE) šš„, CE, Š•fž«-, f„, †€(..) •%o f„™-f p"ûp 2ûppâpË pçp ^š (pYš„, † 2013 Hûpp Ô pçp ...%o š-α p"ûppâpË pçp Fûpp—†€ pçp pçp Y•, † p"ûppâpË pçp pçp, †Y•, -α—†™, „pšpçp 7 Hbš' 'Y„, † .šš„, †A%o„ Hûpp Ô pçp f„™, f„, †€(A) -α p"ûp 2ûppâpË pçp pçp pžû-ûppâpË pçp, Š•fš•t, f„, .Y„, †—Eš, Š•t, CE—%o™ pçp ^†¾A CE—,™, f„, -f™ Dûpšçp 1ûpp* / p—, pš„, „ †f† .•„, †€, „ 0ûpp Ô pçp</p>	<p>(™) 2013/6/14 °†¾†, ^†ž (μ†α) f„ 2014/6/13† (6ûp Hpîp—</p>	<p>p"ûp 1 f pžûpp Y„™, f„</p>	<p>CE, %o, —ž ž“•, † pžpçp %o š€„, A† •†Š“ 32f† pûppî</p>	<p>¾ Fûpp— 011†009 2011/</p>	<p>1</p>
<p>pòpÓ pàûp pîpâpš' p p p»' p"pâpÓ *pžpAùp p"ûpp Ô pçp pçp p"pâpîšpšpâp pžpçp p"pçp pžpÓ pžpçp p"pâpîšpšpâp pžpçp :pòpâùp pžpâp' p—p p"pçp pçp H 23 pžpçp pçp pçp pçp p"pîp' p—H p"pçp pçp pçp # H pçp pçp pîpšpžpâp pçpâp— pçp pçp pçp .p"pçp pçp pçp H 2 pçp pçp pžpçp pçp pçp pçp pçp pçp</p>	<p>—,™, f„, „ °†¾†, f„, „ CE— 1™ f„) /pžpâpš' *pUû-p—pç™, /p 1) /pžpâpš' *pUû-p—pç' . Bpžpçp : *pžpçp Hpîp—pš' 25 pËpÓ /p' pžû-ûppâpË p F Hûpâpâ „CFAF F Hûpâpâ CFAF „f CFAF F Hûpâpâž„ †ž„ .†, … —pçp pçp pžû-ûppâpË pçp</p>	<p>' „ CE— 1™ f„ °†¾†, f„ CE— • 2014/3/28 -α 1™ f„ pòpÓ *pžp 1™ f„) 2015/6/5</p>	<p>HpçpžpÓ</p>	<p>†A€† ž™.ž• Fûppî</p>	<p>2011/013</p>	<p>2</p>

	<p>t. — f,,) f f ± a f, © % CE f * " ^ Ž p Ž ū - ū p b ā p Ē f t * f,, (8 „ % Ž " α, 1 ū - b " S ¾ Ā CE —, " f,, — f % ~ ' 1 ū p ' t p ō p Ē - p i ū p ^ 1 p Ž . ! " f,, CE Y • „ t f,, % Ž p ū p b ā p Ē</p>					
<p>pòp—pβ ' * '! ' 1pŸpû' FpĒ pŽ ¼ 1ŭp 25 pŌ p i ū p 1 p Ž p — p β ' ! p Ž p ĩ p Ō p ç ' (1) .2017 • Ž, — t Ē pŌ ū p 1 p Ó F ū p H p Ū p — D H p Ē * p Ž p ā p i ū p b ā p ' p — p β p Ž p ') / ū p 1 p Ÿ p β ' p ò p Ó D ū p / p i p — 23 ' p i ū p 1 p Ž p — 1 p Ÿ p β ' 4 GN ! © • H ¾ 23 p i ū p 1 p Ž p — 246 / GN ! © • % • t Ē . ! % • f,, ' % • f,,</p>	<p>p^ax pŽŭ-ŭypāpĒ pðpĒpĒpā (1) 7 H(#1) 7 (H5 HB) / p Ž p ā p Ē B p Ž p ç ŭ ŷ p ā p Ē) 1) / p Ž p ā p β ' p Ū ū - p ĩ p ç p Ž p ā p Ē B p Ž p ç ŭ ŷ p ā p Ē (1) p Ž p ā p Ē H p Ū ū - p ĩ p è p — p ā p β p Ž ū - ŭ ŷ p ā p Ē B p Ž p ç ŭ ŷ p ā p Ē pĒ ŭ ŷ p ā p Ÿ Ō p Ž p ĩ p — p Ž p ā p Ē) p ā p Ē p Ž p ĩ p ā p β ' p Ž ū - p ç p,, p. p • p Ū p ĩ p ç p ā p β ' * p Ž p Ū p Ž ū D p ū p š p " p ā p Ū p ā p β ' : p ū ' p - ¾ 1 H p ā p » p i ū p 1 p Ž p ĩ p) p - p ĩ p ā p β ' p D p Ž p Ū p Ž p ĩ p ā p ā p β ' p ò p ā p Ē . p Ō ū p 1 p Ž p ā p Ē p ĩ p p p " ŭ ŷ p ā p ĩ p β ' ŭ « p - p ĩ p ā p ā p Ē 60 D p ū p š p ĩ p p ā p β l p ĩ p p ð p ā p Ē H p ā p Ū p ā p β ' p - ŭ p ò p Ó p Ž ū - p ĩ p Ž p ā p Ē p ā p Ē p i ū p 1 p Ž p — 60 p ā p ā p ŷ p ā p * p Ž p Ā ŭ p ĩ p ĩ p ĩ p ā p ā p Ē * j . p Ō ū p 1 p Ž</p>	<p>2015/11/20</p>	<p>pŽŭp</p>	<p>p"ŭppŌŭp 1 %SĒ°, Ā t z ... t * t f,, t</p>	<p>2012/006</p>	<p>3</p>
<p>Ō ŭ p p Ō p ç p — p β ' * Ō p š p — ' p ò p — p β ' p p " p ç p Ÿ p β Ē p Ž p ā ' C p β Ō p ' p Ž ū - p ā ' 2 p .2017 H ŭ p p ç H ŭ p p ò p Ó</p>	<p>E ' p ĩ p ĩ p Ē p Ž p ' p Ž ū - ŭ ŷ p ā p Ē p ò p Ó ' p - p ĩ p β ' Ē p ū p ā p ū ' p ! p Ž ū - p ç % D p ŷ p ç ŭ ŷ p ā p Ē p ò p ĩ p β ' p " ŭ ŷ p ç p ĩ p ç p Ž p ĩ p β ' p . p " ŭ ŷ p ā p ā p β ' p ā p p " p ā p Ū p ā p β ' p ð p β % Ē p B p ĩ p ĩ p Ē F p Ž p ā p ā p β K p ĩ p Ē</p>	<p>2016/6/3</p>	<p>pŽŭp</p>	<p>p"ŭppŌŭp 1 %SĒ°, Ā t z ... t * t f,, t</p>	<p>2013/002</p>	<p>4</p>

	pŽbapŭpæŭp~p³ FpĭpĀpĪ p .pāpŪpᵃpĭp ' 'p-ŭ-p'					
<p>2018 .pāpŪpᵃpĭp ' p-ŭpŌ p"ŭyᵇc Hpᵋᵇ~pŪ .pāpŪpᵃpĭp ' p-ŭpŌpēp~pĭp * '! 'pᵋᵇY p"pāpŪpᵃpĭp ' p-ŭpŌpĭp ' *pŽĒpŭp»p FpĭpᵇpŽbᵇ 1 'pᵃp» ' DpŭpŠ pæpā p" CNT/2015-057 pāp pᵋᵇpŌpŽbᵇp¼pāpĭp pᵋᵇpᵇpᵇpᵇpᵇ CNT/2015-058 pāpᵇ 1 FpĭpᵇpŽbᵇ .pĭpᵃpŽbᵇ pŽbēŭpŪ 1pĭp' pᵋᵇpŌ p"ŭyᵇ</p> <p>pŽŭ-ŭpᵃpĭp pᵋᵇpĒpāpᵇ 201ᵋ "pŭyᵇpᵇ H H pāpŪpᵃpĭp ' Epŭp~pᵃpŽp' ŭ«pāpŭ pāpᵃp 201ᵋ pĭpĀp 17 'pᵋᵇpŌ .pāpŪpᵃpĭp pᵋᵇpāpŽpᵃpĭp ' pᵋᵇpā 7 G / 1 pᵋᵇpŌ pŭŭyᵇp»pŽbᵇp— pĭpāpĒ Dpĭp¼pᵃpĭp ' p"pĭp Hpᵃpĭp ' p"ŭyᵇpĭpŽpāpĒpᵃpĭp ' pᵋᵇ DpŽpĒ # .p"pāpŪpᵃpĭpĭp ' ŭ«p' p-pāp</p>	<p>pŽbapŭpæŭp~p³ FpĭpĀpĪ p .pāpŪpᵃpĭp ' 'p-ŭ-p' 9pĭpᵇpĭpāpĭp ' pPp ŭ«ŭpᵇpĭpᵇ— DpĭpĒ pŽŭ-p- BpŽpᵋŭyᵇpᵃpŽpāpᵃpĪp p"ŭyᵇpᵃpŽŭyᵇp'pĭp ' BpᵋᵇpᵃpŽĒ 3 'pĭpŪpᵃpŽpĭpᵃ) pæpā /pŽĒ .p"pĭp DpŽpāpĒ # pᵋᵇp'p'p' p"ŭp 2pᵃ Hpᵋᵇŭyᵇŭ- *pŽp'pĭpᵋᵇpĒ F ' FpŽpāpĀp pᵋᵇŭyᵇpᵇpŽpĭpā pᵋᵇp'pāp— pŽŭ-p—pŽpā 'pᵋᵇpᵇpᵇpŭ pŽp . IpᵋᵇpŠp÷ ' p"ŭyᵇpāpᵇpŽpĭp p"ŭyᵇpēpā 2)pᵃpā DpŭpŠ pŌŭyᵇp'pĀp~pĭp ' !)pᵋᵇpᵃpŽp GpŭpĒ # pŽŭ-ŭyᵇpĭp ' 1pŽp pæpā pæŭyᵇp~pēp'pĭp ' 2 Hp .pāpŪpᵃpĭp</p> <p>*pᵋᵇpā ' pᵃpᵋᵇpŌ *pŽpĀŭpᵇ :pŽŭ-ŭyᵇpāpĒ p pᵃpᵇ p"ŭyᵇpᵃpŽpĀpᵋᵇpĭp ' *p .p"ŭyᵇpᵃpŽpĀpᵋᵇpĭp ' ŭ H *pŽpā 'pᵋᵇpᵋᵇpĭp ' pᵋᵇpĒpᵃpĭp ' pæpᵃp pŽā pᵋᵇpᵃpŽpēp~pĭp ' H) 1 Hpᵋᵇp pPp» # pᵋᵇpŌ p"pāpŪpᵃpĭp . IpᵋᵇpŠpŭ ' *pŽp'pĭpᵋᵇpĭpĭp ' pæŭpᵇpᵇpĒ H p"p'pāpŠ pĭp &50.000 D /pŽpĭp CFA pᵃpᵇp .pPpŠpᵃpĭp ') 1pŽp CFA pŌpĭp # p"ŭyᵇpᵇpŽpāp H pŽŭ-pᵋᵇp»D /pŽpĭpᵃpŽpā</p>	2014/12/05	HpᵃpŽpŌ	pᵋᵇpᵃpᵇpĒ ŭ«ŭpᵇp-	2013004	5

	<p>(pīpīp, bīs ' H FpŽp' bčpū' Bf CpŽū-p' bčpŽp' pŽū-ūypāpāp p"ūppŽpāpāpīs ' pōpO pO 10)/pŽpāpīs ' ū«pāpO pŪp— p"ūy 7 'p@pO pāūppāpāpīs 3pōp BpīpO pāpīs pōpO (p@pO) pēz pāpā)/pŽpāpīs ' H BpīpO pāp p"ūypčpāpāpīs ' BpīpO pāpīs p"ūyp pŽ pāūppāpīp' p' pŽū-ūypāpāp, p 18 pōpO Bpāpāpāpāp x 1 pŽūypāpīpīs ' p"ūy pīpO pāp CpīpŪp' pīs ' pĒpā pōp-pŽp .pŽū-ūypO Ap@ 7 pāpŪp p@ūpp@pO— pāūppāpāp (p)p@p' pO FpīpĀpī pōpO 1 DpŽpĒ pŽū-ūypO pīp ūp pū .p@p, pēpīs ' pīūp 1pŽp— p</p>					
<p>pāūppāpO p' pīs KpŽūp 1pŽp' pēz pāp .pāpŪpāpīs ' p-ūypO pēp' pīs pŽū- p"pāpŪpāpāpīs ' 7pŽp, bč p@ūpp@pO p- * 1p@pŪp p@ūppŽp pūpīs p@pāpāpāpīs .p"pāpŪpāpāpīs ' pĒpā F HpŽpīp' pīs '</p>	<p>:pōpāūp pŽpāpŪ p)/pŽpāpīs ' pŪp-ūyp pēpāpāp pO pāpīp' ūp pŽpāpāp (pO) (Bp F # pōpO ū«pO pĒ H)! 'p p"ū-ūpp' bč H)pāūppŽp pŪp-ūyp pēp— pāpīs pŽū-ūyp pO pāpīs pŽp' pO pāpāp (pŪp) pēz p"pāūpp@p pīs ' pōpO)' (pŽp pŪp-ūyp pēp— pāpīs pŽū-ūyp p"pO pāpīp' pāpīs 1) BpŽp pēz pōpāpĒ p-ūpp@pY # pō 9pŽpO pāpīs pōpāpāp p-pŪp-ūyp p' pāp x pŽū-ūyp pōpO pāpāp pO p- ' 1) BpŽp pēz pO pāpīp' ūp pŽpāūypO (</p>	<p>2017/11/24</p>	<p>2017/11/24</p>	<p>„,€,,†•</p>	<p>1 Hp—pŪp ' 2 H ¾</p>	<p>10</p>

	<p>pðpàpÈ p@p>ptp-þZpðpÈ 'p- 27pàp@pðpðp' pòpO pàpÙ pªp× pŽù-ùypàpÈ pðÈp pòpðùpp@pÓ(2) 9 BpŽpàpÙ pæpā) /pŽpàpß ' H (pìpìp, pì p"ùypçpªpàpß ' Bpìpðpæp . J #p@pß ' H p@ùyp'pìp"pß pðpÈpªpàpß ' p"pß H(6) pß p"pā 2pùpß ' p@ùyp' pªp pðpß % p@ùyp'pìp"pß FpìpÀpì pòpO)p-p"p"pàpß .p@ù-p-)#p"p pòpÙpß pðpÈpªpàpß F Hp@p-þZpðp@p³ Bp pŽù-ùypàpÈ pðpÈpªpàpß ù«p'pÓpç pùp Ip@pßp÷ ' DpŽpÙp p(4) p(4) p@p pæpā /pŽpàp' pòpÈp pæpā 30Z Kpàpùp pðpàpßp pðpàpÈ pŽù-p—pZpÈpÈpù pŽù-ùyp pàpß pðpÈpªpàpß ' p EpŽù)#p@ùyp'pùp> FpìpÀp .pòpÈpªpàpß ' *pŽpÈpÈp</p>					
<p>FpÈ 1ùp 1pðp— Eùp /pðp—p' pðp E /pðp 0 1 ðùp 31p@pÓ EpÙpÈpß ' Oùp . 1ùp 1p</p>	<p>:pòpàùp pŽpàpÙ p) /pŽpàpß ' pÙù-p"èùp pàp pæpā 27 H(() 1(7 H(#1) 7(15 H . BpŽp 1) /pŽpàpß ' pÙù-pFp@p 2p@p BpŽp@p@ùyp pàpß (1) pæpā H (p pÈùypàpÝ OpŽp"p—pZpÈpÈp pòpO)pªpÈpZp'pàpß ' pŽù-p) /pŽpàp' p@p pðpàpß ' *pŽpÙ BpìpðpÈ !pŽp, pç %) /pž</p>	<p>2017/9/28</p>	<p>pŽùpp</p>	<p>Hpçùp H CE±%o€</p>	<p>2015/003</p>	<p>11</p>

	<p>:püp' % û«ûypàèÈ pèpÿpÿ p!ùp 1pZp—6 pèpÿpÿpèpÿpÿ .)p-p"p~pàpÿ ' pèûyÿp~p~p p"p~p 68 pèpÿpÿpèpÿpÿpÿpÿ p%ùppipÿp~pÿ ' pèpÿpÿpèpÿpÿpÿ p!ùp 1pZp~pÿ ' 30 pèpÿpÿpèpÿpÿ FpÿpÀpí pòpÒ pZû-ûypàèÈ pòpÈp~pàpÿ ' *pZp~pà07 pèpÿ pèpÿpÿpèpÿpÿpèpÿpÿpèpÿpÿ DpZpÿpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpÿ .pÒùp 1pZp~pàpÿpèpÿpÿ</p>					
<p>FpÈ 1ùp 1pZp-ùp pèpÿpÿpèpÿpÿpèpÿpÿ J # Èùp /pèpÿpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpÿ pèpÿpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpÿ . 1ùp</p>	<p>:pòpàùp pZpàpÿU pèpÿpÿ pZû-ûypàèÈ pèpÿpÿpèpÿpÿpèpÿpÿ û«p~ûyp~pèpÿ pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ FpùpÈpèpÿ) 1pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ FpZp'pçpù ' Bp p~p~pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ KpZpÒp'pìp-pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ p~p~pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ p~p~pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ p"ùyp~pZûyp'pÿ ' H p"ùypçp~pèpÿpèpÿpèpÿ û«ùypÿ % pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ / 'pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ Dpÿpèpÿ 9 'p~pç p"pÿpZpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ p~p~pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ pZû-ûypàèÈ pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ) /pZpìp~p~pù pèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ pèpÿpèpÿ %) /pìpìpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿpèpÿ</p>	2018/3/22	pZùpp	pìpçùpp- H t+€t,	2015/012	12

	<p>bðbð % b@ùbb@bØb—ù «pau .bZ K5apibèùÿlp' 1 # H p"p' b bPpY #ZpHApE' pZùpäl .bÖüp 1bZpØpðbð ' bæf p"ùybÄb"pß ' pðpE#ZpHApE' pZùpäl bæùÿp>üp> DpübŞ b@p' b p pâpÜp#pß ' 'b-ù-p' 1bZpÄ bZù-p—pZùpüÿpäl pðpE#ZpHApE' piüp 1bZp-30 bæùÿpZpHApE' .pðpE#ZpHApE' pZùpäl 7</p>					
<u>b"p—bx \$bãbß ' 1ùbb' '</u>						
<p>bZù-ùÿpàpE"pâpÜp#pâpß «pZùpüÿpâ .p"pâpÜp#pâpß</p>	<p>E' /pËpù ' p"p' HbØpË (pòpÓ *p'pß ' FùppE .µ†α>f,, pòpÓ p"pãpÜpE#pãpß ' pð !a"Š,, piüp 1bZp-30 ^FpA p ' 0 ¾ 0ùppØpçp—pß) 0 .•,ç,,</p>	<p>2016/3/18</p>	<p>bZùpp</p>	<p>pòù-ùppY</p>	<p>2015001</p>	<p>-1</p>
<p>bZù-ùÿpàpE"pâpÜp#pâpß «pZùpüÿpâ .p"pâpÜp#pâpß</p>	<p>E' /pËpù ' p"p' HbØpË (pòpÓ *p'pß ' FùppE .µ†α>f,, pòpÓ p"pãpÜpE#pãpß ' pð Epüp—p³ ' piüp 1bZpÄ ' 0 ¾ 0ùppØpçp—pß) .•,ç,,</p>	<p>2016/3/18</p>	<p>bZùpp</p>	<p>†Z• -α</p>	<p>2015007</p>	<p>-2</p>
<p>bZù-ùÿpàpE"pâpÜp#pâpß «pZùpüÿpâ .p"pâpÜp#pâpß</p>	<p>E' /pËpù ' p"p' HbØpË (pòpÓ *p'pß ' FùppE .µ†α>f,, pòpÓ p"pãpÜpE#pãpß ' pð</p>	<p>2016/3/18</p>	<p>bZùpp</p>	<p>†„¿° ^†.</p>	<p>2016003</p>	<p>-3</p>

<p>p-ûÿpÔpèb— pðpàpÈ 1/pŽpx p2017p .p"pàpÛpαpàpß ' p@pā #</p>	<p>' 0 ¾ 0ûppÔpçp—pß) 0 .•,ç,,</p>					
<p>pŽû-ûÿpàpÈ"pàpÛpèpàpß«pŽpçÿypà .p"pàpÛpαpàp</p>	<p>!,,>α<, p"p' HpØpÈ 0ûppÔ pòpÓ *p'pß ' Fûppε .μ†α>f,, pòpÓ p"pāpÛpεpāpß ' pð Epüp—p³ ' p!ûp 1pŽp— ' 0 ¾ 0ûppÔpçp—pß) 0 .•,ç,,</p>	<p>2016/5</p>	<p>pŽûpp</p>	<p>Hpç ' HpÛ H</p>	<p>2016021</p>	<p>-8</p>
<p>pŽû-ûÿpàpÈ"pàpÛpèpàpß«pŽpçÿypà .p"pàpÛpαpàp</p>	<p>E '/pÈpù ' p"p' HpØpÈ (0 pòpÓ *p'pß ' Fûppε .μ†α>f,, pòpÓ p"pāpÛpεpāpß ' pð Epüp—p³ ' p!ûp 1pŽp— ' 0 ¾ 0ûppÔpçp—pß) 0 .•,ç,,</p>	<p>2016/5</p>	<p>pŽûpp</p>	<p>p"pìpāpÿ</p>	<p>2016024</p>	<p>-9</p>
<p>pŽû-ûÿpàpÈ"pàpÛpèpàpß«pŽpçÿypà .p"pàpÛpαpàp</p>	<p>E '/pÈpù ' p"p' HpØpÈ (0 pòpÓ *p'pß ' Fûppε .μ†α>f,, pòpÓ p"pāpÛpεpāpß ' pð Epüp—p³ ' p!ûp 1pŽp— ' 0 ¾ 0ûppÔpçp—pß) 0 .•,ç,,</p>	<p>2016/11/18</p>	<p>p"ûp 1 H pŽûpp ÿ>~",f,,</p>	<p>FpŽûppā ' /</p>	<p>2016048</p>	<p>-10</p>
<p>pŽû-ûÿpàpÈ"pàpÛpèpàpß«pŽpçÿypà .p"pàpÛpαpàp</p>	<p>E '/pÈpù ' p"p' HpØpÈ (0 pòpÓ *p'pß ' Fûppε .μ†α>f,, pòpÓ p"pāpÛpεpāpß ' pð !ª"Š,, p!ûp 1pŽp—60 ~Fpā p ...-®f,</p>	<p>2016/11/18</p>	<p>p"ûp 1 H pŽûpp ÿ>~",f,,</p>	<p>F Hpÿ *pç</p>	<p>2016049</p>	<p>-11</p>

<p>пЗÙ-ùÿпàпÈ"пāpŭпpāpŭ«OZŭçÿпà .п"пāpŭпpāpŭ</p>	<p>E '/пÈpù ' п"п' Hp∅pÈ () пòpÓ *п'пβ ' Fùппε .μτα>f,, OE-п"пāpŭпpēpāpβ ' пòpβ % Epüb—п³ ' п:ùᄁᄁ1ᄁᄁA— ...-®f,</p>	<p>2016/11/18</p>	<p>п"ùp 1 H пЗùᄁᄁ Ÿ>~",f,,</p>	<p>••ŽŠ+•" 1п§ " H D</p>	<p>2016/050</p>	<p>-12</p>
<p>пЗÙ-ùÿпàпÈ"пāpŭпpāpŭ«OZŭçÿпà .п"пāpŭпpāpŭ</p>	<p>E '/пÈpù ' п"п' Hp∅pÈ () пòpÓ *п'пβ ' Fùппε .μτα>f,, пòpÓ п"пāpŭпpēpāpβ('..пò Epüb—п³ ' п:ùᄁᄁ1ᄁᄁA— ...-®f,</p>	<p>2016/11/18</p>	<p>п"ùp 1 H пЗùᄁᄁ Ÿ>~",f,,</p>	<p>FpЗùᄁᄁ—п³ᄁ ••†A†Š,</p>	<p>2016/052</p>	<p>-13</p>
<p>пЗÙ-ùÿпàпÈ"пāpŭпpāpŭ«OZŭçÿпà .п"пāpŭпpāpŭ</p>	<p>E '/пÈpù ' п"п' Hp∅pÈ () OE—™žjùппε пòpβ % .μτα>f,, пòpÓ п"пāpŭпpēpāpβ ' пò Epüb—п³ ' п:ùᄁᄁ1ᄁᄁA— ...-®f,</p>	<p>2016/11/18</p>	<p>п"ùp 1 H пЗùᄁᄁ Ÿ>~",f,,</p>	<p>пЗpçpŽk ^†•Z„ç</p>	<p>2016/051</p>	<p>-14</p>
<p>пЗÙ-ùÿпàпÈ"пāpŭпpāpŭ«OZŭçÿпà .п"пāpŭпpāpŭ</p>	<p>E '/пÈpù ' п"п' Hp∅pÈ () пòpÓ *п'пβ ' Fùппε .μτα>f,, пòpÓ п"пāpŭпpēpāpβ ' пò Epüb—п³ ' п:ùᄁᄁ1ᄁᄁA— ...-®f,</p>	<p>2016/11/18</p>	<p>п"ùp 1 H Ÿ>~",f,пЗùᄁᄁ</p>	<p>пЗùᄁᄁ 2 HpŸ</p>	<p>2016/053</p>	<p>-15</p>
<p>пЗÙ-ùÿпàпÈ"пāpŭпpāpŭ«OZŭçÿпà .п"пāpŭпpāpŭ</p>	<p>E '/пÈpù ' п"п' Hp∅pÈ (Š) пòpÓ *п'пβ ' Fùппε .μτα>f,, пòpÓ п"пāpŭпpēpāpβ ' пò</p>	<p>2016/11/18</p>	<p>п"ùp 1 H пЗùᄁᄁ</p>	<p>* 1ùᄁᄁ' 2 Hpùç</p>	<p>2016/056</p>	<p>-16</p>

	<p>'p"p' Hpà 7pāpβ ' p"ûp pðpàpË 1p> \$ûp /p× D pðpàpË Cpβ 0pÛ H p"û H û« pòpÓ p"pāpÛpεpāp')' Fpā pÛ)kqā Hû\$, «(†¾Á 1ûpp' ' /p-(pāβ'pβ'p, bçp 1 1pāp÷ ' ' 0¾ 0</p>					
--	---	--	--	--	--	--

:p" @ @ @ûyb<PŽbÀpØpB ' p@ûybP

FpÛpāûp 6 ' 1p\p—p³pû ' /ûpTx) 1p—pÔpB ' DpübŞ p"pāpÛpĕpāpB ' pŽû-p'
:pòpàûp pŽpāûpBó pŽû-p, 1p
:pòpØûp 1pÓp÷ ' /pŽpĕp—pû ' p"pāp% * ' 1pāp— \$pā

29 @pB ' p"ûp /pŽp\pB ') 1 H /B5' H@ pFûppāûp /pŽp\pFûppāp>pāpB pòpØûp p"pāpÛp
pòpØûp 1pÓp%, + "pŽpĕp—pā • , "30f @pB ' p"pāpØpB ' pòpÓ *pÛ 1pZp· pŽpāpÛ
.pŽûpp' Hûpp2018pŽpĕp—pûp3pòpØ * /pØp\pç ' pò

: Jp-ûybÔpèp~pB ' p²pāŞ pāpB ' * ' 1 p

(pā 7 H EpŽû-pāpB ' 6p\p'p' p"pāpĕpĕpāpB94 (XôùpÔpĕp—, B— .3pāpÿpāpB ' A
pŽû-pçpā1pZûppBŽûp / Hûppç HûppB 3pāpÿpāpB ') 1 H /pB ' 1ûp
pPp'px pāpāûpāpāpĕpZp'pBpŽpŞ pòpçpŽpāp~p< % B: Hûpĕp># /'pāpĒ % p"p³
(1 'p@pZ) p@pāpāpāpû) pBpîûp /pûyçpûpĕp p'p'ûpāpŽpĕp—pûpB p"û-pÿp÷ '

p"ûppç HpÔpāpB EpŽp\pB ' Fûppāp÷ ' (p—pÛpā DpübŞ Fpā .2Eûppāp< /pB ' p
p"pçpÿpāpB Fûpp>pûp>pB ' H p"p³ /pŽp³pB ' p"ûp /pŽpòpØûp%1pÉpB ' DpübŞ 9 H
.pŽûppçpZp—, +çO+pĕpāp< /pB ' Fûppāp>pāpā

p"p\pç,pŽpŞ H p"pÓpŽpÔp· H p"pØp>pîpā Bp@pĀH' p@ûpĕpĕpĕpŽp' pĒpā pPpā
p"ûybBpûpØp~p³ ' pòpÓ pPpŞpāp~pB ' EpāpĒ pāpā p"pØp>' H !pŽpĀpĒp÷ ' D
p"pāpX DpîpāpĒ pĒpā p"p³pZûyp'pB ')p°û-pŽ ¼ /pŽpÿpĒ pāpāpŽûpĕpĕpĒ p"pØ
(1 'p@pZ) p@pāpāpāpû) pBpîûp /pûyçpûpĕp p'p'ûpāpŽpĕp—pûpB p"û-pÿp÷ '

—Ž•, pòpØûp 1pÓp÷ ' /pZpĕp—pûp, 'p"pĒpĒ, Zpôpĕp 18³•%, 20 CE—t .23
.pŽ ¼ OûppÔpçp— p"ûppÔûppÛp" FaûpBpB) /'EpZpāpBûp pØp> pPpØpĕp—pZp-û-tpĒ
28 pîûp 1pZp—p' pòpç H 1p—pÛpZpĕp—pĕpāpB'pB (p—1pĀpā pòpçp—pçpZpĕpB ' ' O
-ã CE+€%²f,, •%0† "S,f,, ... " ,t —, "1fĀpĀpĕp—pB ' ' 0 ¾2018 /pÛp% 1p"px H pðp—pĒ
. 1 ' 1pØpB ' ' 0 ¾ OûppÔpçp—pB Dp

p"ûp 1p-p'pB ' / 1 ' HpāpāpB p"p\pÿ ' 1pā ! ' 1pÿ % pòpØûp 1pÓp24 /pŽpĕp—pû
*pŽûp /pĒp— Jp÷ J /p»p—pB ' H pŽû-p—ûppû H Os\pØpçp—pB p"pā 2pûpB ')
/ Hûppç Hûp p"pāpX D HpāpĒpĒpĒpZûp pZû-û-pŽpĕp—pûp ¾ pòpBp'ûp 1pPp1
. *pŽp'pZp³pĒpB ' p"p\pÿ ' 1pā OûppÔpçp—pB 20p³pPpBpDpûpØ # D Hp

:2018 EpZûpZpĕp—pûp' p"ûpĀpç ' p°ûypāpB ' p-ûy

Dpāp-p— KpZûppÛpĕpĕpĕp—Z, 2018 H EpŽp\pB p"pāpÛpĕpāpāpB .25 Hp» 1pāpB ' p
!pŽpçpĒp÷ ' D H /pB ' *pŽpā ¾pZpĕp—pûpĕpĕpĕp—pûp, 50pPpāpZ, Fpā [j
. FûppāpB H /pB ' !pŽpÛ 1p-pB 0.50pā ¾pZpĕp—pûp, p, 238, 4pĒp—ZûppāpB ' Fpā [

‘^ot> 5,295,435 Ž, 2018 Hûpçp HûppŽû-pçp’ p”ûppç ‘ 2ûppāpß ‘ 0ûppÔpçp— pòpßß
 %o,α) —,“f,, TM, -Š 2018 Hûpçp Hûp. 44.80 p”p’p³pçp’ p”ûppç ‘ 2ûppāpß ‘ 0ûppÔpçp—
 ^, •^ot> 0t pŽûppÛp 5,545,638 24 H pÐpàp’ EpŽpßß ‘ ‘ 0 ¼ Fpā Fûppß Hp÷ ‘ Fû
 .i%o“•†f,,

p” @ @ @ûyp ûp H pçp’ p”

I /pß pòpĚ Hpß ‘ I Hp—p³pāp’ 6 Hû-pçpß ‘ *pÓ /û-p—p³ ‘ pòp-2pß ‘ p”ûppÿûp
 EpŽûppØpß ‘ Ep— pòp—pß ‘ p” 7p-pçp÷ ‘ *pçpāpçp— /p× H .pŽû-p— 7p-pç # I
 pòp—pß ‘ *pŽpĚpŽpāp—pÿpû ‘ pòpÓ p”pÛ 1pŽpßß # (pŽpŽpÿp’ Fpāp /pçpŽû-p
 . F H 1pßpō ‘ !pŽpÛ 1p-pß ‘ pŽû-pā
 p”ûp HpĚ Hp—pß ‘ * ‘ 1pŽûp 2p

» 5) p”ûp H ‘ 1p£p»pß ‘ p”ûpp’ 1pßß ‘ p”ûp 7 ‘ 1pØpāûp /pß 27 p”ûp 1 Hû-p
 . FpüppĚpù ‘ 9 ‘ /ûp % pðpàpĚ pŽû-plûppÿp 2p4pß ûp 7 H pÛ p— H 1p’p
 1pŽp’pÛ pĚpā) 1pāp>pā *pŽp-p×pŽpçpā /pØpĚ H pŽp³ûpp< 1 G
 Eû-ûppÓ pŽpāp’ p”ûp Hûpppß Hûppāpÿpß pØpāp /Fûpûppā HpÛp
 Fûppß H \$ Fpā //pĚ H pŽpāpß 1pŽpßß 3 Fûp \$ p”ûp 1 Hû-pāpÿpß ‘ 3
 . I Hp—p³pāpß ‘ pòplûppÓ 1
 ...•©š OE— “†††•Žf,, -α —©>%o , -fi,, -i, ž, q, «™% Ž TM%o®-Šf, 29M>α†
 .%o.Í,,

: I 1pßp÷ ‘ p”ûppÿûp H 1p—pß ‘ p” 7p-

!pŽpÛ 1p-pß ‘ pŽû-pā 8pç pòp—pß ‘ *pŽûppßpŽpßp—pß ÷ pĚ pòpÓ p”pāp
 .pŽû-p÷ pŽpØpß 1pßpÛ pŽû-pā Q 8pçp’ ,† pòp—pß ‘ *pŽûppØp—pāp

-iÿ†€ . .Á“Á

(Hpìp-pß ‘ H FpŽp³pçpù ‘ B HpØp£pß p”ûppØûp 1pÛp÷
 . D HpÛ Hp— H 1p’pß ‘ pòpÓ pðpß Hp—pāpß ‘ DpāpŽpÛp—pß 1 pžpā / H pŽp
 . Fûpûppÿ 1pŽpßß ‘ (pŽpÛ 1p-pß ‘ pĚpā
 OE— F Hûppÿ 1pŽpßß ‘ !pŽpÛp pß pāpß p”pāp pžpāp (pŽpß) # pĚpā Dp
 OEŽ†•tç,%o~”<„p”ûppç HpÛpāpÛpžpāpß FpŽûpp³ûpp< Žpß ¼ FpŽpÛp 1p-pß ‘ Dp
 p”ûp HpĚ Hp—pß ‘ pžpā ‘ 1p’pß pòpß pßß “ FûpŽpĚpĚpĚ p”ûppçpŽpāpß
 Eû-pçpā Fûp 1pß “ !pŽpÛ 1p- p”pāpÛp£pāpß ‘ Dpāp-p—,“,-fi pāp— \$pāpß ‘ H
 .OE††f,, -€Žf,,

p"ûppŽpãp£ DpŽpÿpã pòbÓ FùppàpãpŽpìpß ' Fùp 1pßpõ ' p"p£pàp»pãpß ' (pŽp
p"ûppç 7 Hpß ' *pŽp³p³ \$pãpß ' H p"ûppç HpçpŽpÿpãp£,, Cē ŽpŠpãpÿpß ' H Fùppã
. FùpûppØúp 1pÓp÷ ' FùppãpŽp£pãpß ' /pŽp£p— ' H p"pßpŽpìpÓ p"ûppç

...Â•Ã,Á~p"ÿp×pŽpÓp— '

'%o†+š Cē —,“,f,, 200B‘ Dûp12pàpÓ pŽpËpŽpãp—pÿ ' p"pãpûp£pãpß ' H p"bÔúp
p"ûp 1pŽpãpìpãpß ' E Hp³ 1pß ' 9 H 1p-pãpß# p1ûppãpŽû-FûpûppçpãpŽp»Hp-p Žp
ÔuppÓpçp—pß ' p"pãp"pÔuppãpß—Fûpp"pçŽpÿpß/ÛpÛp—F Ep— . p"pãpûp£pãp
—,“,f,,†pòpØúp 1pÓp÷ ' /pŽpÔuppûpãpßpûpp"pãpÙpãpß ' D ' 2p— pû H .p"pÓp
EX.CL/Dec.994!©• J ÔuppÓpçp—pß ^, 3pãpãpãpß EpŽpûppìpÓpHp-pçpŽpÔuppÙ
(XXX)

: *pŽ @ÿp»pîppçpãpÿpÿ

:pâuÿÿ1@ @ @ @pØp

:p" @ @ûpp"pŽpÿúp % * ' 1 H 7p

Cpß 0 pòbÓ pŽpãp') 1pŽpØpß ' pòbÓ Fùpûppçpìpãpß ' p"p£pàp»
FpŽpÿpãpß ' H pòbØúp 1pÓp÷ ' /pŽp£p—pû ') 2û-pÿ # H p"ûppç 7
B HpØp£ p"ûppŽpãp£ H pŽû-p—ûppßpŽpìpÓ 2úp 2pìp—pß pòbç /pãp
.ÿ•%o²f,, Cē~%oŠ€,,

Dpübš pŽû-pãpŽpã ' p"pË HpÓ 1pãpß ' |HpŽpË /pß ' /pË pòbÓ) 1p
* /pØpË H |HpË D'pãpûpË—Hpçpûp—p£1H, ÿ•pãpççpûp
1 ' /p» % H |HpŽpË /pß ' Epûp—p³ ' p"pãpûp£pãpß—ûp/pãpË ' Hpçp-F
G 0û-p' H .pŽû-ûppÓ Fùppç 7 ' Hpãpß ' p"pØp» 2 Q2pìp—p³ pŽ ¾ / H
EpŽpã ' p"pË HpÓ 1pãpß ' pŽûppŽpçpØpß ' /pË FpŽp' D \$pŽpÓp—
pòpçpŽpçpØpß ' 9 1 FùppßpŽpÛp—pãpûp£pãpß 1 H HpØp—p³ H .) /p
/' 1pÓpû ' H p"ûppã HpÛp£pß ' 1ûppi *pŽpã 8pçpãpß #aH D H /pß ' Fp
.pŽû-pãpãpË H p"pãpûp£pãpß ' /Hpÿ Hp' pË H pðpãpË ' Hp
p"ûppãpçp—pãpß pŽûppØúp 1pÓ ' pòp³ pòbÓ p"ûppçpŽp³ ') 2ûpp
*pŽû-pÿpß ' H !pŽpçpËp÷ ' D H /pß ' pðpãpË p"ûppãpãp—pÿpãpçp
FpŽpãpç 5pŽpš Hp£pç pðpãpË Dp>pãp— pòp—pß ')//p£pãp
) /pŽpãpß ' (pÿ Hpãp' û«ûppàpË 5 Hp»pçpãpß ' FpûpËpù ' 9 ' /úp %
D Hp» Hpß ' p"ûppã HpŽpçpçpãpß ' H /' 1pÓp÷ 6) B4pç 7 ' Hpãpß ' p
'%p—pãpû ' H p"ûp 1 H 1pçpß ' p"ûp 1p-p'pß ' H p"ûppßpŽpãpß ' / 1 ' H
.pŽû-pãpŽpûp£ ' H pŽû-p— 1 ' 1p× H

: *pŽ @ @ @ @ûp /p£p—

K' //pĚ û«pÿ' Hp— *pß ' 2 pŽpā p"pāpûp£pāpß ' Fp^pĚ û«p; 1pĚ
 p"pßp,p; : *pŽûp /p£p—pß ' Cpàp— Fûpp' Fpā H . 1 7pšpāpß pŽû-p
 TM%oo,1fĚ / ' 1pÓpøpß pçpāp³ûp J 0pß ' FpüppĚpù ' 9' /ûp % p"p'p³pç
 '%oo±", 0, i>α† —, ~, f%ooŽ Œα†f,, —pçpāp—%~, f1p-pŽp'pāpß ' D Hp» HpßpŽp' p
 .pòp< 2pÿ E ' H /p' F Hpàpāpîûp)pŽp; pØpß ' F HpÛ H / 1' H
 1p'pÛ # Fpā K' /p£ ' H p"pāpûp£pāpāpß 3p³ \$pāpß ' 39pÛ Hp— H
 -f% p"pÓpŽp; pùpŽp' pŽûppØûp 1pÓ # pòpÓ FpŽp³pçpù ' B HpØp£p
) /pŽpāpß ' (pÿ Hpāp' pòpØûp 1pÓp÷ ' /pŽp£p—pû ' pòpÓ û«p—pĚ /
 B /pŽp»p— Epß D HpÛ Hp— H 1p'pß ' /pŽpāp—pĚ34 Fpā KpŽpāpŽp
 D H /pß ' Cpàp— Fpā H pòpØûp 1pÓp÷ ' /pŽp£p—pû «ûpĚ !pŽp
 't"t"t•Žf,, ^, 6) 34 Ÿ>%o,f,, ...-†, Ž ...†-pĚpĚpù ' 9 / Hp— Epß Fûp 1p-pìpß ' .
 ®²- '† ^%oo,± µ†š

TMα†š ®²- '† 't"t"t•Žf,, -α ®²- †¾α 3of p"p× /pŽp»pā .40pØûppØp£
 Ap»pç /p; I HpŽpĚ / Epüpp—p³ ' H pòpØpāp—p' pŽû-p»pŽp»p—pš '
 't"t"t•Žf,, pðpāpĚ B /pŽp»p— Epß D H /pß ' Cpàp— Fp÷ pòpØûp 1p
 pòpØpāp— pðpāpĚ p"ûppç HpçpŽpØpß ') 1 /pØpß ' pŽû-ûp /pß *p³û
 D H /pāpß F Hpāp—pçûp Fûp 0pß ' Fûppç 7' Hpāpß ' p"ûpp'pßpŽpî
 .pòpØûp 1pÓp÷ ' /pŽp£p—pû ' pòpØ
 -"~ .pŽ ¾ 1pā ' H # H pŽû-pāpŽpûp£p÷ DpŽp>p—pāpû ' .41/pĚ pòpÓ
 * 1 1p× H F' /pāp' p"pìp' 1 # /p; p"ûppĚ Hp; Hpāpß ' 3p³p÷ ' Fp,,p-p
 pŽ ¾ 1ûppî H # (Hpìp-pß ' H FpŽp³pçpù ' B HpØp£pß pòpØûp 1pÓp÷
 27) /pŽpāpß ' pĚpā pØpÔp—ûp pŽpāp' H pŽû-ûppO A' 1 7 # pò ¾
 G 0 ¾ H . *pŽpÛpŽû-p—pçpüppß •DfĚ pß "tG' t•Žf,p"pÿpßpŽpîpā p"û
 .pŽûppç ' 2pçp— H ' /pç ' H 1 H pŽûpp'ûppß H pŽûppçûppÛ H
 ^, >-Žf,, TM-±", "p"pāpûp£pāpß ' EpŽpÛp£p÷ DpāpŽpÛpßpŽp' *pāp—pā ' pòp—
 1 8pç ' . (/pç ' H 1 H HpØûpp'ûppßpÛ) pŽpüçpÛpÛ pòpāpĚ Dp>p—pāp— Epß H
 .p"pāpûp£pāpß ' FpĚ) 1 /pŽp»pß ' EpŽp³pçpù f,, H"~"1pā†fĚH†f,, 0ûppØpçp— p
 FpĚ 1ûp 1pØp— p"ûppìpāpÿpāpß p"ûp /pŽpĚ) 31 H /%ooDpÛ... pçp % p"pāpûp£
 1' 1pØpß p"pß H /pß ' pŽû-ûppO »pçp—pāp—ûp HpØpßpŽp'pßpāpĚpß ' .
 [J 0ûppØpçp—pß ' 3pāpÿpāpß '] 1pŽ) 7pç %%oo, pðpāpĚ •fD.HpÛ Hp— H 1p'pß '
 "p"ûppìpāpÿpß ' FpĚ 'p"pŽûppç G 0ûppØp

—€·f TM †2018 1ûppŽpçûp pòpÓ * /pØpĚ pòp—pß ' Fûpp
 3pāpÿpāpß ' * ' 1' 1p× Fp,,p' p"ûpp» HpāpÿpāpÛpçpāp 0' 7pß /ûpF

EpŽpÛp£b÷ Dp>p—pāp— Epß pòp—pß ' D H /pß ' !pŽpāp³ # 1pÛ
 Fûpp>püp>pß ' H pòpçpŽp>pß ' 9pŽpāp—pÿpû ' Dpüpš p”pāpÛp£pāpß
 ^, 31 YpŽpāpß ' 5pç H - H 1 pĒpā 6 1pŽpĭp—ûp 1 ' 1pØpß ' ' 0 ¾ I
 ³-,f,, •,”Š,, FpŽp³pçpù ' B HpØp£ p”ûppŽpāp£pß pòpØûp 1pÓp÷ ' EpŽ
 pðp—p£ p”pāpÛp£pāpß ' EpŽpÛp£b÷ Dp>p—pāp— Epß pòp—pß ' p
 .2018 1ûppŽpçûp

›,“•,f,, EX.CL/Dec.994 (XXXII) Ep× 1 J 0ûppÛpçp—pß ' 3pāpÿpāpß ' 1 1pç
 pû p”pāpÛp£pāpß ' EpŽpÛp£b÷ Dp>p—pāp— Epß pòp—pß ' 3pāpÿpāpß ' 1 1pç
 !pŽp³ \$ 1 1pāp— \$pā Ep³pŽp ' EpŽpÛp£b÷ ' G 0 ¾ 0ûppÛpçp— p”p
 ‘f• -f¥ —%oo¾“%”Ž•Žf,, ^29 (pÿ Hpāp' û«p' 6 HpÓ pŽpāp'p³p£ *pŽpā H
 û«pß 3ûppß 1Óppšp4 " 1pø ¾1pFĪ /pŽp£p—pû ' 1pāp— \$pā (7pŽp
 .û«pāpŽû-pāp' EpŽp× /p× 3pāpÿpāpß ' FpŽp

3pā Qp³pß ' ! /p÷ ' pðpāpĒ p”ûppßpŽpāpß ' H p”ûp 1p-p.46 ' / 1 ' Hpāp
 /pÛ \$p— H DpŽpĭpÓ DpÛp-p' pŽû-p—ûppû Hp' 9pü 7pçpû ' Fpā
 pĒ 7pØpçpā 1ûppi H DpÛpĒp³pā H DpÛpĒpāp—Fpā1 pŽpçûppÛpāp—
 1 1pØpāp' (p£ 1p— p”pāpÛp£pāpß ' F # pòpÓ (p'p³pß ' H ¾ ' 0 ¾ I
 ‘%100 p”p'p³pçp' p”pāpÛp£pāpß.994 Dp>p—pāp— Epß pòp—pß ' 3pāpÿp
 pòpçpŽpāp—p'pû ' B H /pçp»pßpŽp' p”pçpçp»pāpß ”Ž”p³ ' 1 /pāpß p
 ®†† §©© -f¥ OE€%o,”1, À†>€ ;%o†€ĒŽ —2-•”f,, •€\$,,•f,,•>Ā” ^š ' .
 J /p£p—pß ' ' 0û-pß E /p—p³pā Dp£

/pŽp£p—pû ' -püp» % Epçpš pòpÓ pòp—p,ûp DpāpŽpĭpßpŽp' p”pā
 ' 0 ¾ pòpÓ H .pòp— ' 0pß ' Dûp Hpāp—pß ') 1 /pŽp'pā 5 Hp»pšpß
 3ûpp< 1pß ' R(p—pÛpā»Fpā 0ûppÛpçp—) /pŽ'Š, 'Fpā<,, /pÓ H p”pāp
 *pā /p× pçûp 1p» H 12pāp³p%o,D1pŽpĭpÓ)/p£ Hpß ' 3ûpp< 1 p”p³p
 .pòpØûp 1pÓpù ' FpŽp³pçpù ' B HpØp£ EpŽ 8pç Fûpp³p£p— p”ûppÛp
 OE- ›%o~f,,pçpß ' pòpÓ Dp>pāp—p— F ¾ ' 1pß ' *p× Hpß48 pòpÓ p”pāp
) H 7pš Dp>pāûp p”ûp 1pŽpāpĭpāpß ' EûppāpŽp»p—pāpß p”ûp 1pŽpāp
 p”pÛpçpçpāpß ' p”pß H /pß ' pĒpā KpŽpĒpŽpāp—pÿ ' p”pāpÛp£pāpß ' .
 *pŽp³pāpāpß ' pĒpç H pòpÓ 9 ' 1p³púpß 2018 ¾ DpŽpāp# ' (pÿûp pòp—
 *pŽpĒpŽpāp—pÿpû ' Fpā /ûp 2pā /pØpĒ pðpçpçp»pāpßûppšpā-H .p
 3pāpÿpāpß ' pŽ ¾p,,b-pç # pòp—pß ' Dpāpĭpß ' p”p× 1pÓ DûppĭpÛp—
 .EX.CL/Dec.994 (XXX) 1 1pØpāpß ' (pÿ Hpāp' J 0ûpp

pŽ ¾ 1 H / KpŽpāpŽpāp— ' HpÛ 1 /ûp H # F Hpāû-pÛp pû p”p£pāp
 3ûpp< 1 EpŽp× Cpß 0 !Hpç pòpÓ H .pòpØûp 1pÓp—H H/pŽp£p—pû
 23 pòpÓ Fûppāp”pÿpāpÛpçpçpāpß ' 3ûppŽûpçp' p”pāpÛp£pāpß

EX.CL/Dec.994 (XXX) 1 1pØpāpß ' (pÿ Hpāp' J 0ûpp
 pŽ ¾ 1 H / KpŽpāpŽpāp— ' HpÛ 1 /ûp H # F Hpāû-pÛp pû p”p£pāp
 3ûpp< 1 EpŽp× Cpß 0 !Hpç pòpÓ H .pòpØûp 1pÓp—H H/pŽp£p—pû
 23 pòpÓ Fûppāp”pÿpāpÛpçpçpāpß ' 3ûppŽûpçp' p”pāpÛp£pāpß

(1) Ä²²²Ä•»

2018 pîûÿpçp(pîp ,pß ' H FpŽp 'pçpù !. «Spf60, Äpß •p Äÿp. Öüpf6p Óp÷ '

... ² €•™€	p" @ @ûÿpèpãpç		0222Ä~•	½
	!pŽ @û-p	,™2α€•		
1 'pîpÔûp	2020	6	J 1 H # FpŽpÓ	1
pŽûÿpèú	2018	6	pîpÛpîûÿpÛ	2
Jp ^a pç H 1	2018	6	pîpÛûÿp pçpîûÿpç	3
DpŽpÐpç	2018	6	û«ûÿp'ûÿpÿ ,p	4
p ² pçpîp	2020	6	1pîp-pŽpËpçp	5
pÖûÿp'pã	2020	6	pòp ³ pîp—pŽpãp pÛ	6
F Hp®ûÿp	2022	6	pòp pèûÿpã Hp ^a pç	7
'p ^a pç ' H	2022	6	'p°ûÿpßpŽpãpŽûÿpã	8
J Hpübã	2023	6	püûÿpã Hp°ûÿp• 2 H 1	9
p®pç 'p°p	2023	6	p"pß HpŽp» pæp	10

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2018-06-29

2018 Mid-Term Activity Report of the African Court on Human and People's Rights (AfCHPR)

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/8868>

Downloaded from African Union Common Repository